

мазгяське!
осква,
ого экз

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь
ЯРСКОЙ РАЙКОМЕЗЛЭН
НО РИК-лэн ОРГАНЗЫ
Адрес: пос.лок Яр УАССР
Телефон № 43.
Дуныз 5 коп. 9 арзэ пота

рии всех стран, соединяйтесь!

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь
Ярской Райномезлэн но
РИК-лэн органзы.

Адрес: поселок Яр Ул. АССР
Телефон № 43. Дуныз 5 коп.
9-арзэ пстэ.

ГОСУДАРСТВОЛЫ ЖЕЧЛЫКО ЕТИН МЕРТЧАН СЕТОМ

Етин—дуно сырье. Соны ВКП(б) лэн Исторической XVIII с'ездэз нимысьтыз саклык вис'яз. Куиньметй Сталинской пятилеткалэн пумаарлы быдэ 8,5 миллион центнер етин мертчан поттонэз обеспечить карыны сельской хозяйствотось ужасьёс азе задача пукна. Та задачаез уж вылын быдэстыны понна асьме районысьтымы колхозник'ёс но колхозницаос бад'ым энтузиазмен вазыськызы. Сое потверждениен луэ со, что туэ арын районысьтымы уноез колхоз'ёс, льнозвеноос етинчлэсь умой урожайёз басытыны добитыса карыськызы.

Но однако, етинчлэсь вылы урожай басытыса гинэ буйгатекыны уг луы. Странамылы вылы жечылыко мертчан сётныны понна, сое переработать кароно на. Али, ку большинствоозлэн колхоз'ёслэн вёлдэм етинзы му вылысь жутымтэ на, тужгес но серьёзной внимание вис'ямын луыны кулэ сое отысь жутонлы, чтобы ваньмыз вёлдэм етин дыраз жутымын мед луоз. Жутэм етинэз тол'зытыса жегатекытэк государстволы сдать кароно.

Районысьтымы туж ик ичиз нышна колхоз'ёс етинэз переработать но сое государстволы сдать карон борды кутекемын. Ваньмыз колхоз'ёс пöлысь бжытак умойгес сдать каро Кычино сельсоветысь „Виль улон“, Байдалино сельсоветысь „Ленинский путь“ но мукет'ёсыз. Нош таослэн но результат'ёсы сивмасымонэсь бөвл на. А Сада, Зюино, Удино но Дизьмино сельсовет'ёсысь колхоз'ёс етинэз переработать карыса государстволы сдать карон борды тунвэ нуналозь прочэс кутекымтэ на. Куд-ог интыосысь вань сычэсь но сигнал'ёс, что етинэз уг дун'яло, сое тус-тас каро. Тани кылярысь, Ворца сельсоветысь Чапаевлэн нимыныз нимам колхоз кык воззэсь но трос етинэз пудоослы лөгатыз.

ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн но СССР-лэн Совнаркомезлэн „1939 арын урожаез октон-калтон но сельскохозяйственной продуктаосты дасян азелы дасяськы сырьёс“ постановлениязы косэмын вал етин куроез одно ик август толэзе вёлдоно шумса. Нош та постановлениез районысьтымы куд-ог колхоз'ёс уж вылын бз быдэстэ. Етинэз бер

вёлдэменызы та дырозь сое жугыны бз на кутеке.

Дизьмино сельсоветысь „Чурмуг“ колхоз 20 гектар вылэ вёлдэм етиннысь тунвэ нуналозь прочэс бз на жуты. Талэсь жөч ик та сельсоветысь „Диктатура пролетариата“ колхозын но бөвл. Етин 132 гектар вылэ вёлдэмын, а жутымын нышна 50 гектар вылысь гина. Таче факт'ёсты мукет'ёсысьтыз но колхоз'ёсысь шедьтыны луысал.

Вань та вылы верам факт'ёс возьматэ сое, что куд-ог сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн председател'ёсы, а нимысьтыз ик, куд'ёсыз вылы верамын, етинлы должной внимания бз вис'ялэ на.

Али асьмелэн азымы задача сылэ етинэз умой переработать карон но государстволы дырыз дыр'я вылы номеро етин мертчан сётон. Та задачаез быдэстон понна, колхозник'ёс но колхозницаос пöлын пасыкыт вёлмытэмын луыны кулэ социалистической соревнование но политико-массовой уж.

Гожтэтлэн факт'ёсыз

ЗЗМАЗЫ

Н-Чурьянской сельсоветысь Сталинлэн нимыныз нимам колхозысь колхозник'ёс „Азылань“ газетлэн редакцияз гожт'ызы, что та колхозысь Ульянов Тимофей Д., Ульянов Ефим А., Ульянов Иван А. по мукет'ёсыз колхозник'ёс ас понназы турын турназы шумса. Сое проверить карыны понна „Азылань“ газетлэн редакцияз Ярской милицилэн районной отделенияз келляз.

Милицилэн отделениез милемлы иворт'ыз, что селькорлэн гожтэтэзлэн факт'ёсыз полностью потвердился карыськыз шумса. Колхозник'ёс, куд'ёсыз ас понназы турын турназы партил сь но правительстволэсь постановлениязэ т'ясь мурт'ёс кадь закон улэ кысыськы.

РЕДАКЦИЯ.



Бывшй Польской государстволэн территория вылаз СССР-лэн но Гермавилэн Обоудной государственной интерес'ёсылэн границазы.

ни. Соин вискарытэк валэктон уж нульськыл'ыз.

Владыкин лжеколхозниклэн таче воспитательной ужез огзэ но валамез бз поты. Собрэе Зюино колхоз-

Агитатор умой ужа

Уканской сельсоветысь „Красный пахарь“ колхозын колхозник'ёс но колхозницаос пöлын местной Совет'ёсы быр'ён'ёс сырысь Положениез в'ялэктон ужын куд-огез агитатор'ёс умой ужало. Кылярысь, колхозлэн счетоводэз Данилов И.С. агитаторен луыса ужа. Со колхозник'ёс но колхозницаос пöлын агитационно-массовой уж нуналмысь нуэ.

Данилов эш колхозник'ёс но колхозницаос пöлын бад'ым авторитетэн пользоваться карыське. Соин ик важной нунал со доры котыкыче вопрос'ёсын трос колхозник'ёс ветло. Соослы со котыкуд'ызлы юан'ёсылы шонер валэктыса келя. Колхозник'ёслы вылы газет'ёсысь

принимать карыны пукна. Первичной партийной, советской организацииос но ваньмыз колхозной актив.

иворт'ёсты лыдэе но валэктэ. Международной положени сырысь беседасты ортчыл'я. Озы ик СССР-лэсь но РСФСР лэсь Конституциясыс колхозник'ёслы валэктэ. М. БОГДАНОВ.

понна ви колхозник'ёс тунвэ нуналозь дисциплинаез нуналмысь золомытом, ужлэн котыкуд участказ социалистической соревнованиез пасыкыт вёлмытом, стахановец'ёслэсь лыдзэс нуналмысь йылэтом.

Милям примермы ужаны ас сьбрамы отыськом Никольской сельсоветысь ик „Большевик“ колхозоз. Общй собраниялэн куремез'я гожкызы: Т. Я. Ледянкин, Веретенникова, А. Ледянкин, А. Веретенников но Е. Веретенников.

Ивортон

ВКП(б)-лэн Ярской райкомез но „Азылань“ газетлэн редакцияез 25-ти октябре 1939 аре 12 часэ нуназе бордгазет'ёслэсь редактор'ёсэс но селькор'ёсты районной совещание бте.

Эскероно ум'ёс:

1. Интысь Совет'ёсы быр'ён'ёс но бордгазет'ёслэн зад'якоосы сырысь. Совещание обязательно лыктон луо бордгазет'ёслэн ваньзы редактор'ёсы но селькор'ёс. Совещание районной клубын луоз. Регистрация „Азылань“ газетлэн редакцияз

ВКП(б) Райком — П. ПОЗДЕЕВ
Редакция — А. ВЕРЕТЕННИКОВ

ЗЫ БЫР'ЁН'ЁС'Я СЕЛЬСКОЙ Исполнительной

сельской комиссии

бирательной комиссии

бирательной комиссии

бирательной комиссии

бирательной комиссии

бирательной комиссии

бирательной комиссии

бирательной комиссии

бирательной комиссии

бирательной комиссии

вич—Ярской районной коммунистической организацилэсь.

Сельской избирательной комиссилэн председателезлэн заместителез Бабурич Андрей Матвеевич—„Красота“ колхозысь колхозник'ёслэсь.

Сельской избирательной комиссилэн секретарез Гагарина Мария Яковлевна—Егит'ёслэн быдэс союзысь Ленинской коммунистической Союззылэн Ярской районной организациезлэсь.

Сельской избирательной комиссилэн член'ёсыз:

Черминова Надежда Александровна—„Красный передовик“ колхозысь колхозник'ёслэсь.

Сунцов Михаил Ефимович—Ярской районной коммунистической организацилэсь.

Павлова Анисия Николаевна—Сивашур колхозысь колхозник'ёслэсь.

Дементьев Григорий Николаевич—Сивашур колхозысь колхозник'ёслэсь.

10. Унанской сельской избирательной комиссия.

Сельской избирательной комиссилэн председателез Кондратьев Василий Андреевич—Ярской районной коммунистической организацилэсь.

Сельской избирательной комиссилэн председателезлэн заместителез Иванов Дмитрий Васильевич—Яр районнысь связь учреждениосын ужасьёслэн профессиональной союззылэн местной комитетэзлэсь.

Сельской избирательной комиссилэн секретарез Данилова Мария Андреевна—Яр районнысь государственной учреждениосын ужасьёслэн профессиональной союззылэсь.

Сельской избирательной комиссилэн член'ёсыз:

Котомцева Дарья Ивановна—Ярской районной коммунистической организацилэсь.

Данилова Мария Игнатьевна—„Виль гурт“ колхозысь колхозник'ёслэсь.

Аверина Александра Филипповна—Яр районнысь начальной но средней школаосын ужасьёслэн профессиональной союззылэн районной комитетэзлэсь.

Данилова Александра Александровна—Красный пахарь“ колхозысь колхозник'ёслэсь.

11. Юрской сельской избирательной комиссия.

Сельской избирательной комиссилэн председателез Данилов Иван Васильевич—Ярской районной коммунистической организацилэсь.

(Кылемез 2-ти страницаэз).

Интысы Совет'ёсы быр'ён'ёс аз

Асьмелэн социалистической странама та дыр'я трудяш'ёслэн депутат'ёсылэн интысы Совет'ёсазы быр'ён'ёслы дасяске.

Та вуоно избирательной кампанилэн организационной уж'ёсыз уно пол сложное луо азыл быр'ён'ёсын сярысь. Сое возматны понна тырмыт луоз вераса сое, что вуоно быр'ён'ёсы асьме районама местной Совет'ёсы быр'ёно луоз 257 мурт депутат'ёсты.

Вуоно быр'ён'ёслэсь азинлык'сэс нимысытыз ик обеспечить кароз большевистской агитация но пропаганда уж. Соин ик агитационной уж нуонлэсь вань формаоссэ уже кутано, а соос пöлын ик бордгазет'ёсты. Котькуд колхозын, бригадын, сельсоветын, предприятиын, учреждениын пот'ёсь бордгазет кутыны кулэ аслэсьтыз вань кужымыз, опытсэ но влияниэ со понна, чтобы юрттыны избирательёслы умой дасяскы-

ны интысы Совет'ёслы.

Районыстын хозной борда ни быр'ён'ёслысь, валэктолы Сталинской избирательной ён'ёс сярысь. Нош таин чош хоз'ёсын

ужзы кулэз'я Бад'ым тылуэ бордгазет но потымтэзы. ной уж'ёс дыр потало, нош дырзы ке орчотамысь пр празникись потыны кутск

Озы ужал Байдалино сель бышевлэн ни Н-Чура сель минлэн нимынчино сельсовет он" но мукет колхозной бор Н-Чура се

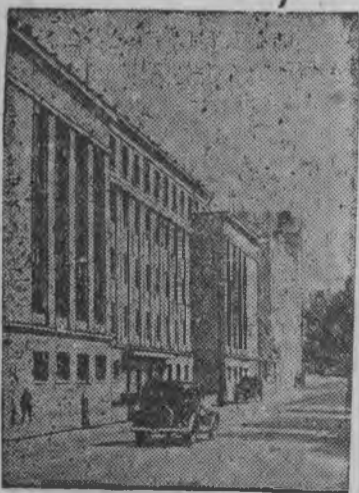
Культурной помещени овёл

Уканской сельсоветысь "Югдон" колхозлэн председателз Кирпиков колхозник'ёслэсь но колхозницаослэсь свободной дырзэс культурно орчотон понна чик уг с ю л м а с ь к ы. Татын но кыче массово-раз'яснительной уж но уг нуискы. Колхоз туж ичи газет'ёс но журнал'ёс выписывать каре. Колхозной канцелярие лыктам егит'ёсты Кирпиков уляя, соослы газет, журнал но лыдзыны уг сёт'я.

Колхозник'ёслы но колхозницаослы свободной дырзэс культурно орчытыны помещени овёл. Азыло красной уголкез склад пöрмытэмын, татын ю кыскамын. Кино но постановка туж шер луылэ. 27 сентябре татын кино вал. Кино орчтем бере егит'ёс велелиты карыскыны кутскизы, нош колхозлэн председателз Кирпиков гармошкаез басьтыса шкафе пытсаз, егит'ёсты ульчае уляя.

Колхозник'ёс но колхозницаос Кирпиковлэсь красной уголкез усътыны куро. И. ДАНИЛОВ.

СОВЕТСКОЙ СОЮЗЛЭН ГОРОД'ЁСАЗ



Суред вылын: КП(б)Б-лэн ЦК-езлэн партийной курсслэн зданиез К. Маркслэн нимыныз нимама ульчаын Минск городын.

Сельскохозяйственной продуктасты

дырыз-дыр'я тыроко

СССР-лэн СНК-езлэн но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн „1939 арин уржае окгон-калтон но сельскохозяйственной продуктасты дасян азелы дасяскон сярысь“ постановлениа ю тысез колхоз'ёс государстволы 1 ноябрьозь полностью едаты карыны кулэ. Нош асьме районама 10 окт'ябрьозь 61,9 процент'ы гитэ ю тысез государстволы едаты карон план тырмытэмын. Та ужын чидантам урод ужало: Зюино, Дизьмино, Кычино но Сада сельсовет ёс.

Тани, Садинской сельсоветысь колхоз'ёс та кылэм 5 нунал чоже одйг килограмм но юэз государстволы едаты бэ карелэ. Озы ке но, райуполнаркомзаглэн агентэз Данилов ужез умойтон понна ношуре но бэ лэсты на. Дырзэ колхозысь-колхозэ ветлыса яке сельсоветын пукыса орчтыг'я. Урод ужлэсь факт'ёсэ фиксировать карыса веллэ, а ачиз но кыче уж уг нуы.

Куд-огез колхоз'ёс партилэсь но правительстволэсь сельскохозяйственной продуктасты дасян сярысь постановленизэс грубо тйяло. Та постановлениын верамын, что ю октонкалтон чожелы государстволы планэз тырмытытозь колхозник'ёслы аванс сет'яны понна но колхозлэн внутрехозяйственной кулэ'ясконлы отчислать кароно ю тысез 10 процент фактически кутсам ю пöлысь. Тани, „Чурмуг“ колхоз 17 процент, „Сивашур“ колхоз — 13 процент но „Сибирка“ колхоз — 10 процентлэсь мулгэс колхозник'ёсты авансировать карызы.

„Чурмуг“ колхозлэн котыкыче луонлык'ёсыз вань ю тысез государстволы дырыз-дыр'я тырыны, нош таос та уже преступно относиться карысько. Кылярысь, сисьмем юэз государстволы едаты карыны ворто.

Озы ик туж урод мынэ государстволы сйль тырон планэз тырмыт'я. 1 октябрьлы район'я сйль тырон план 64 процентлы гинэ тырмытэмын. Тужгес ик та уже Н-Чуринской, Никольской но Удинской сельсовет'ёсысь колхоз'ёс бере кылэ.

Та сельсовет'ёсын госпоставкаос'я агент А в в а к у м о в Ф. ас ужаз чидантам урод ужа. Госпоставкаослэсь планзэс дырыз-дыр'я тырмытон понна лйб нюр'яське. Недоимщик'ёслэсь взыскать карыны но кыче кулэ луись ужрад уг куты. Деловой уж нуон интые сельсоветын гинэ пукыса ула.

Таке ужлы азыпалэз чиданы уг луы, райуполнаркомзаглэн агент'ёсызлы, колхоз'ёслэн председател'ёсызлы та уж борды кол-зол кутсконо. КОНДРАТЬЕВ.

8.497 М.-ро уполглавит

Западной Украинысы город'ёсын но селосын



СУРЕД ВЫЛЫН: Лейтенант Я. Н. Кривошеев Кевлы гуртысь крестьян'ёслэн пинал'ёсынызы беседовать каре.

Мужество но отвага

Скорее мынйз чөм пöлэстй. Красноармеец Волков младшой лейтенантэн Башкировен передовой линииосы нуо вал военной боеприпас'ёсты.

Машина ялан жог но жог мынныны кутскиз. Младшой лейтенант Башкиров скорее котырысь сак учкылёськыса мынйз. Со малпамысь бэ дугдылы: „противниклэн кытын ке но бвёл меда засадаез“. Солэн таке малпанэз земаз.

— Машинез дугдыты, — каллен гинэ вераз Башкиров аслэз водителзлы.

— Ма луиз? — юаз водитель Волков.

— Асьме азыпалан, 15 метр кемын противник ватскемын. Асьмелэн задачама—плэнэ улэпкын сёт-

сконо бвёл, противникез одно ик быдтоно.

Сыче решение кутэмын вал Башкировен.

Мужественной командир Башкиров бэ кышка. Машиналэн кабинасыстыз потыса, княз пычал возыса, со кыбиз но кужмо кескыиз:

— Дугдэ! Кидэс жутэ!

Противниклэн солдат'ёсыз куалектизы но оgez бöрсы оgez пычал'ёсэс куштылйзы но киоссэс жутылйзы.

Озы Красной Армилен кым героической боеп'ёсыз противниклэсь 13 солдатсэ пленэ бастыны. Соослэсь таламын вал укмыс винтовказы но трос патрон'ёсы.

И. КОРЧИН.

Хроника

РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез юматиз Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь постановленизэ, гурт'ёсты переименовать карон сярысь: Воткинской районьсь—Брехи гуртэз Ручьи гуртлы, Кобыляки починкаез Березовской починкалы,

Марухи гуртэз Малиновая Гарь гуртлы, Майдыриха гуртэз Кельчинка гуртлы, Неумино гуртэз Камская гуртлы; Селтинской районьсь—Лаптевшино гуртэз Малиновка гуртлы но Ярской районьсь—Короли селозез Новый путь селозы.

Озымез пудоослы сюдо

Никольской сельсоветысь „Н-Путь“ колхоз кизем озымез уг утылты. Колхозлэн озым вылаз кажной нунал парс'ёс, ыж'ёс, скал'ёс уло, соос озымез нуналмысь сйа но лёлгало.

Нош колхозлэн председателз Назаров Андрей Семенович озымез

пудоослы сюдэмез ад'ыса но но кыче кулэ уж'ёс уг куты.

Кизем озымез нуналмысь утылтоно. Котькуд колхозниклы но колхозничалы со понна сяммысь вюр'яськоно. НАЗАРОВ.

Врид. ред. И. Владынин.

Ярысь „Азель“ газетлэн типографияс

Тираж 1375 экземпляр.

мышленной предпритиос но лэстыны уг луы вал. Варшавской воеводстваын ужасьлэн уждунэныз чошатскыса Новогрудненской воеводстваын ужасьлэн уждунэз, шорлыдын вераса, 35 процентлэсь вылын ой вал.

Западной Белоруссиын сельской хозяйство нимаз ик вис'яське аслаз бере кылеменыз. Татын котыкытынлэсь улын урожай. Пудоосы крестьян'ёслэн зызысь, плугез татысь шер ад'ыны луылэ. Вань муз'ем пöлысь жынызэ помещик'ёс князы возэ. Полесьеын 100 помещик'ёс вань муз'емез площадьлэсь 2/3 люкетсэ возызы, 70 сюрс белорусской крестьян'ёс — бедняк'ёс нош солэсь 1/16-тй белорусской рабочийёсты ношлюкетсэ гинэ.

лорусской начальной школы ос 16 гинэ. Средней школы одйг, учительской семинар одйг но бвёл.

Таке секыт улоч'ёслы пумит белорусской калык'ёс пушкын восстаниос но жутскылйзы. Тужгес ик бад'ым восстание 1937 аре август толэзе вал.

Табере, таке секыт зйбет улын улэм белорусской калык эрике поттэмын. Соин ик, сяммысьтызы ик поттыса эрике поттэм крестьян'ёс зырдыт салам верало асьме славной Красной Армимылы но калык'ёслэн вождызы Иосиф Виссарионович Сталинлы.

Врид. редактора — А. Веретенников.